



## Bihotz-birikan bizkortze tailer familiarra: izena ematea

## Taller de reanimación cardio-pulmonar para familias: inscripción

Zk. / Nº

### Tailerraren datuak (txanda bakarra aukeratu) / Datos del taller (seleccionar único turno)

#### 2012 eta 2013an jaiotakoak. Azaroak 28. Portalean.

Nacidos/as en 2012 y 2013. 28 de noviembre. En Portalea.

<input type="checkbox"/>	<b>1 txanda: 10:00-10:50</b> / Turno 1: 10:00-10:50
<input type="checkbox"/>	<b>2 txanda: 12:00-12:50</b> / Turno 2: 12:00-12:50
<input type="checkbox"/>	<b>3 txanda: 17:30-18:20</b> / Turno 3: 17:30-18:20

#### 2012 eta 2013an jaiotakoak. Azaroak 29. Portalean.

Nacidos/as en 2012 y 2013. 29 de noviembre. En Portalea.

<input type="checkbox"/>	<b>1 txanda: 11:00-11:50</b> / Turno 1: 11:00-11:50
<input type="checkbox"/>	<b>2 txanda: 16:30-17:20</b> / Turno 2: 16:30-17:20
<input type="checkbox"/>	<b>3 txanda: 18:30-19:20</b> / Turno 3: 18:30-19:20

#### 2014 eta 2015ean jaiotakoak. Azaroak 28. Portalean.

Nacidos/as en 2014 y 2015. 28 de noviembre. En Portalea.

<input type="checkbox"/>	<b>1 txanda: 11:00-11:50</b> / Turno 1: 11:00-11:50
<input type="checkbox"/>	<b>2 txanda: 16:30-17:20</b> / Turno 2: 16:30-17:20
<input type="checkbox"/>	<b>3 txanda: 18:30-19:20</b> / Turno 3: 18:30-19:20

#### 2014 eta 2015ean jaiotakoak. Azaroak 29. Portalean.

Nacidos/as en 2014 y 2015. 29 de noviembre. En Portalea.

<input type="checkbox"/>	<b>1 txanda: 10:00-10:50</b> / Turno 1: 10:00-10:50
<input type="checkbox"/>	<b>2 txanda: 12:00-12:50</b> / Turno 2: 12:00-12:50
<input type="checkbox"/>	<b>3 txanda: 17:30-18:20</b> / Turno 3: 17:30-18:20

#### Tailerrera joango den umea / Niño/a que acudirá al taller

Izena Nombre				
1go abizena Apellido 1			2. abizena Apellido 2	
NAN, IFZ... DNI, NIF...	Jaiotze-data Fecha de nacimiento			Adina Edad
Ikastetxea Centro Escolar				
	<input type="checkbox"/> <b>2012n jaioa.</b> / Nacido/a en 2012. <input type="checkbox"/> <b>2013n jaioa.</b> / Nacido/a en 2013. <input type="checkbox"/> <b>2014n jaioa.</b> / Nacido/a en 2014. <input type="checkbox"/> <b>2015en jaioa.</b> / Nacido/a en 2015.			
Kalea Calle				
Zenbakia Número	Km Km	Pegora Portal	Blokea Bloque	
Solairua Piso	Eskailera Escalera	Atea Puerta	PK CP	
Herría Población				
Herrialdea País				
Faxa Fax	e-maila email			

**Honako pertsona honek, goian adierazitako bere ardurapeko adingabearen aita, ama edo tutorea den aldetik, izen-emate arauak ezagutu eta onartzen dituela AITORTZEN DU eta adin-gabea adierazitako tailerrean matrikulatzea ESKATZEN DU.**

**Izen-abizenak: ama, aita, tutorea**

Nombre y apellidos: madre, padre, tutor/a

NAN...  
DNI...

La siguiente persona como padre, madre o tutor/a de la menor de edad a su cargo arriba indicada, DECLARA que conoce y acepta las normas de inscripción y SOLICITA la matriculación de la menor a su cargo en el taller indicado.

**Nik, goian adierazitako nire ardurapeko adingabearen aita, ama edo tutorea naizen aldetik, bihotz-birikan bizkortze tailer familiarren arauak ezagutu eta onartzen ditudala AITORTZEN DUT eta tailerrean izena ematea ESKATZEN DUT.**

**Halaber, bihotz-birikan bizkortze tailer familiarrean niri eta adierazitako nire ardurapeko adingabeari argazkiak ateratzeko, eta argazki horiek, zerbitzuaren zabalkundea eta promozioa egiteko helburuarekin, zenbait komunikabidean (udalaren webguneak; merkatutako ez diren filmazioak; aldizkariak, argitalpenak edo bestelako udal dokumentuak) erabiltzeko nire baimena izatea beharrezkoa dela jakinarazi zaidala AITORTZEN DUT. BAIMENA EMATEN DUT.**

Yo, como padre, madre o tutor/a de el/la menor de edad a mi cargo arriba indicado/a, DECLARO que conozco y acepto las normas del taller de reanimación cardio-pulmonar para familias y SOLICITO la inscripción en dicho taller.

Así mismo, DECLARO, que he sido informado/a de que es necesario contar con mi autorización para tomar imágenes de mi persona y de el/la menor de edad a mi cargo participando en el taller de reanimación cardio-pulmonar para familias y para publicar dichas imágenes con fines de difusión y promoción del propio servicio en diferentes medios (páginas web municipales; filmaciones destinadas a difusión no comercial; revistas, publicaciones u otra documentación municipal). DOY MI AUTORIZACIÓN:

BAI

EZ

SÍ

NO



## Bihotz-birikan bizkortze tailer familiarra: izena ematea

## Taller de reanimación cardio-pulmonar para familias: inscripción

### Matrikula ordaintzeko kontua / Cuenta para cobrar la matrícula

Titularra  
Titular

NAN...  
DNI...

--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

Kontuaren titulararen sinadura (sinatu bakarrik, titularra eta eskaera sinatzailea pertsona berbera ez badira)

Firma de el/la titular de la cuenta (firmar solo si el/la titular y el/la firmante de la solicitud no coinciden)

### Oharrak / Observaciones

--

### LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

Informazioaren tratamenduak kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritako eta aplikagarri diren gainerako xedapenak. Datu pertsonalen tratamenduak ikastaroen matrikulazioak eta ordainketak kudeatzeko ikastaroak antolatzeten dituzten saileri eta udal eskolei euskarri-informatiko bat eskaintza du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalorde-ak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela-eta pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikuluaren a) eta e) letratan.

**Tratamenduaren arduraduna:** Eibarko Udaleko Kultura. Tnoa: 943-708435. Emaila: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Jakinaren gainean nago, legez:

- Nik emandako datuak goian adierazitako tratamenduan sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla.
- Emandako datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, datuak eramateko, datuen aurka egiteko edo datuen tratamenduari mugak jartzeko es-kubideak erabili ahal ditudala posta bidez, elektroniko-koki ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.

### ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación.

Los datos personales serán tratados con la finalidad de dar soporte informático para gestionar las matrículas y cobros a los departamentos y escuelas municipales que organizan cursos-cursillos, en base al consentimiento otorgado por el/la interesado/a y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a su libre circulación.

**Responsable del tratamiento:** Cultura del Ayto de Eibar. Teléfono: 943-708435. Email: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Me doy por advertido/a legalmente de que:

- Los datos facilitados se integrarán en el tratamiento de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada.
- Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de datos facilitados a través del correo, electrónicamente ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (Untzaga plaza 1).

Eskatzailearen sinadura (aita, ama edo tutorea) eta data

Firma de el/la solicitante (padre, madre o tutor/a) y fecha

### ADMINISTRAZIOAK BETETZEKO ZATIA / A RELLENAR POR LA ADMINISTRACIÓN

Ikaslea Eibarren erroldatuta dago? / ¿Alumno/a empadronado/a en Eibar?

Bai / Si

Ez / No

**INFORMAZIO GARRANTZITSUA:**

Ikastaro edo ikastaldiekin zerikusia duen informazio guztia fitxa baten jasotzen da: helburua, edukiak, ikastaroa tramatzen duen saila, nor/nortzuk emango duten, norentzat den, lekua, egunak eta ordua, ikasleek eraman behar duten materiala, prezioa, ordainketa-modua, ikasle-kopurua, hizkuntza, izenak emateko lekua eta epeak, aurkeztu behar den dokumentazioa, kudeaketa-arauak, ikasleen zozketa egiteko modua, oharak... Fitxa horiek udalaren webgunean ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)), PEGORAn (Herritarren Zerbitzurako Bulegoa) edo Portalean daude.

Matrikula-orri hau betetzerakoan egin kasu ikastaroari dagokion fitxa horretan azaltzen diren jarraibideek diotenari.

Matrikula edo inskripzio-eskabidea egin ondoren, gorde ondo fitxa. Horrela ikastaroari buruz behar duzun informazio guztia izango duzu.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE:**

Toda la información relacionada con cada curso o cursillo (objeto, contenidos, órgano trasmisor, impartidores/as, destinatarios/as, lugar y fechas de celebración, horario, material a aportar por los/as alumnos/as, precio del curso, forma de pago, número máximo y mínimo de alumnos/as, idioma del curso, lugar y plazo de inscripción, documentación a presentar, normas de gestión, forma de realizar el sorteo, observaciones...) se recoge en una ficha resumen. Esta fichas resumen están disponibles en la página web municipal, [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus); en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía; en Portalea...

A la hora de cumplimentar este impreso de matriculación, siga las instrucciones establecidas en la ficha resumen del curso o cursillo.

Una vez realizada la solicitud de inscripción, le aconsejamos que guarde la ficha resumen del curso o cursillo para disponer de toda la información.